



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
31 October 2002  
Russian  
Original: French

---

**Пятьдесят седьмая сессия**

Пункт 22(g) повестки дня

**Сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и региональными  
и другими организациями: сотрудничество  
между Организацией Объединенных Наций  
и Международной организацией  
франкоязычных стран**

**Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного  
представительства Ливана при Организации Объединенных  
Наций от 31 октября 2002 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь препроводить Вам Бейрутскую декларацию и Бейрутский план действий — заключительные документы девятой встречи Франкоязычного сообщества на высшем уровне, состоявшейся в Бейруте 18–20 октября 2002 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 22(g) повестки дня пятьдесят седьмой сессии Ассамблеи.

(Подпись) Хусам Диаб  
Временный Поверенный в делах

**Приложение к письму Временного Поверенного в делах  
Постоянного представительства Ливана при Организации  
Объединенных Наций от 31 октября 2002 года на имя  
Генерального секретаря**

**Девятая конференция глав государств и правительств стран,  
объединяемых французским языком: Бейрут, 18–20 октября  
2002 года**

**Бейрутская декларация**

Мы, главы государств и правительств стран, объединяемых французским языком, собравшись в Бейруте на встречу, которая проходила с 18 по 20 октября 2002 года, приветствуем тот факт, что впервые встреча Франкоязычного сообщества на высшем уровне состоялась в арабской стране — Ливане. Наше пребывание на Ближнем Востоке четко свидетельствует о нашей поддержке арабского языка и арабской культуры — поддержке, которая позволяет нам вновь заявить об универсальном характере Франкоязычного сообщества.

Мы решили посвятить девятую встречу Франкоязычного сообщества на высшем уровне

**диалогу культур.**

Мы подтверждаем важную роль диалога культур в содействии миру и демократизации международных отношений. Этот диалог предполагает уважение самобытности в ее различных проявлениях, проявление открытости по отношению к другим и поиск общих и объединяющих людей ценностей.

Мы хотим придать новый импульс процессу укрепления диалога культур и цивилизаций, а также сближению людей благодаря повышению уровня их взаимной осведомленности; эти цели закреплены в Хартии Франкоязычного сообщества в качестве приоритетных.

Мы преисполнены решимости укреплять роль Международной организации франкоязычных стран в этом отношении.

Мы подтверждаем нашу приверженность многостороннему сотрудничеству в усилиях по поиску решений ключевых международных проблем.

Мы преисполнены решимости расширять взаимодействие и сотрудничество между франкоязычными странами, с тем чтобы вести борьбу с нищетой и добиваться придания более справедливого характера глобализации, которая способствовала бы обеспечению прогресса, мира, демократии и прав человека, уважению культурного и лингвистического разнообразия, а также улучшению положения наиболее уязвимых слоев населения и развитию всех стран.

**I. Диалог культур как инструмент обеспечения мира,  
демократии и прав человека**

Мы обязуемся укреплять роль Франкоязычного сообщества в деле упрочения мира и демократии и защиты прав человека и призываем Генерального

секретаря продолжать свои усилия в этом направлении, тесно взаимодействуя с руководящими структурами Франкоязычного сообщества и с соответствующими международными организациями.

## 1. Мир

Мы выражаем озабоченность по поводу сохранения насилия, расширения масштабов терроризма и обострения кризисов и конфликтов во всех их формах. Мы убеждены в том, что диалог культур является неотъемлемым условием поиска мирных решений и позволяет вести борьбу с отчуждением, нетерпимостью и экстремизмом.

Мы решительно осуждаем, учитывая соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, и в частности резолюцию 1373 Совета Безопасности, все акты терроризма и подчеркиваем необходимость тесного сотрудничества всех наших государств и правительств для предотвращения этого пагубного явления и противодействия ему. Мы обязуемся в кратчайшие возможные сроки присоединиться ко всем международным конвенциям о борьбе с терроризмом и обеспечить их осуществление; мы призываем к заключению всеобъемлющей конвенции по вопросу о терроризме. В то же время мы считаем своим долгом заявить, что при осуществлении любых мер по борьбе с терроризмом необходимо уважать основополагающие принципы Устава Организации Объединенных Наций и международно-правовые документы, касающиеся прав человека, гуманитарного права и беженского права.

Мы осуждаем нарушения национального суверенитета и территориальной целостности государств, использование территории стран, принимающих беженцев, для дестабилизации обстановки в странах их происхождения, вооруженную агрессию, оккупацию, разрушения, разграбление и незаконную эксплуатацию природных ресурсов и других богатств, а также посягательства на права человека. Мы призываем лиц, несущих ответственность за возникновение таких ситуаций, уважать Устав Организации Объединенных Наций и поддерживать все направленные на урегулирование таких ситуаций инициативы и действия, носящие законный характер и согласующиеся с соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций, в частности с резолюцией 46/51 от 19 декабря 1991 года, и с нормами международного права. Мы вновь заявляем о нашей поддержке усилий Организации Объединенных Наций по поиску справедливых и мирных способов урегулирования таких ситуаций.

Мы вновь подтверждаем наши международные обязательства в отношении обеспечения защиты и оказания помощи гражданским лицам, в особенности женщинам и детям, в условиях вооруженного конфликта.

Мы призываем Международную организацию франкоязычных стран более активно участвовать в подготовке крупных международных конференций по вопросам мира, демократии и прав человека, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций, и в осуществлении их решений.

Мы вновь заявляем о том, что мы всецело солидарны с Ливаном и его народом в их усилиях, направленных на решение сложных политических, экономических и социальных задач.

Что касается положения на Ближнем Востоке, то мы призываем к незамедлительному возобновлению мирного процесса на основе принципов, согла-

сованных на Мадридской конференции, и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в частности резолюций 242 и 338 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Мы поддерживаем в этой связи арабскую мирную инициативу, единогласно одобренную на Арабской конференции на высшем уровне, состоявшейся в Бейруте 27 и 28 марта 2002 года, рассматривая ее во всех ее аспектах, включая аспекты, касающиеся принципа «территории в обмен на мир», и аспекты, связанные с проблемой палестинских беженцев, как самую подходящую основу для достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования в этом регионе.

Мы выступаем в защиту верховенства международного права и главенствующей роли Организации Объединенных Наций, призываем проявить коллективную ответственность для решения иракского кризиса и обращаемся с призывом к Ираку полностью выполнить все свои обязательства и обязанности.

Мы с удовлетворением отмечаем, что Ирак 16 сентября 2002 года официально согласился на безусловное возобновление инспекций Организации Объединенных Наций.

Мы осуждаем попытку захвата власти силой и подрыв конституционного порядка в Кот-д'Ивуаре.

Мы призываем все политические круги и население Кот-д'Ивуара продемонстрировать сдержанность, воздержаться от применения насилия и защитить жизнь людей и их имущество.

Мы поддерживаем усилия, в частности усилия ЭКОВАС, предпринятые с целью способствовать диалогу, поскольку лишь диалог обеспечивает путь к прочному примирению.

Мы поддерживаем Генерального секретаря Франкоязычного сообщества, продолжающего предпринимать действия в поддержку прилагаемых в настоящее время посреднических усилий.

Мы приветствуем создание 9 июля 2002 года в Дурбане (Южная Африка) Африканского союза, свидетельствующее о стремлении глав государств и правительств Африканского континента укреплять сотрудничество и взаимодействие между своими государствами.

Мы приветствуем в этой связи утверждение Африканским союзом инициативы «Новое партнерство в интересах развития Африки» (НЕПАД) и принятое «восьмеркой» на ее встрече в Кананаскисе в июне 2002 года решение подкрепить эту инициативу планом действий в интересах Африки.

Мы просим Генерального секретаря принять меры к тому, чтобы Международная организация франкоязычных стран поддержала эту африканскую инициативу, направленную, в частности, на содействие миру, безопасности, демократии и уважению прав человека.

Мы считаем, что африканские страны должны сыграть особую роль в процессах оказания посреднических и арбитражных услуг, направленных на ослабление остроты скрытой напряженности и недопущение эскалации кризисов в Африке. Мы поддерживаем в этой связи созданные на общеафриканском и региональном уровнях механизмы предотвращения, регулирования и разре-

шения конфликтов, свирепствующих внутри африканских государств и на их границах.

Мы поддерживаем усилия, направленные на ликвидацию каналов незаконной торговли и неконтролируемого обращения оружия. Мы решительно осуждаем практику набора и вербовки детей-солдат, которая особо затрагивает Африканский континент, и подтверждаем наше стремление обеспечивать эффективное осуществление международных документов, касающихся прав ребенка.

Мы вновь заявляем о нашей поддержке мер, направленных на укрепление мира в странах, где недавно закончился вооруженный конфликт, в частности мер по изъятию и уничтожению оружия, а также по реинтеграции демобилизованных солдат, в особенности подростков, в терпимое и приверженное демократическим ценностям общество.

## **2. Демократия**

Мы заявляем, что Франкоязычное сообщество, демократия и развитие неразрывно связаны. Мы убеждены в том, что демократия требует поддержания диалога на всех уровнях общества. В этой связи мы заявляем о своем решительном стремлении претворить в жизнь Бамакскую декларацию<sup>1</sup> по практическим аспектам демократии, прав и свобод во франкоязычном пространстве, принятие которой стало крупным достижением в истории нашей организации. Эта приверженность демократии должна найти свое выражение, в частности, в усилиях Франкоязычного сообщества по сотрудничеству, основанных на практике и положительном опыте каждого входящего в его состав государства и правительства. Мы принимаем с этой целью Программу действий, прилагаемую к настоящей Декларации.

Мы вновь заявляем о нашем осуждении всех форм геноцида, военных преступлений и преступлений против человечности, которые относятся к категории массовых нарушений прав человека, а также о нашем осуждении государственных переворотов и грубых посягательств на конституционный порядок, которые подрывают демократию.

Сознавая важность всестороннего и равноправного участия женщин в политической, экономической, общественной и культурной жизни, мы подтверждаем приверженность Люксембургской декларации «Женщины, власть и развитие».

## **3. Права человека**

Мы подчеркиваем всеобщий и неделимый характер всех прав — гражданских, политических, экономических, социальных и культурных, включая право на развитие, и преисполнены решимости обеспечить возможности для их осуществления в полном объеме всеми нашими гражданами.

В этой связи мы призываем Генерального секретаря продолжать во взаимодействии с соответствующими международными организациями свои усилия по содействию ратификации основных международных и региональных

---

<sup>1</sup> Вьетнам и Лаос напоминают о своих оговорках в отношении пункта 5 статьи 2 и пункта 3 статьи 5 Бамакской декларации.

документов, гарантирующих эти права, и их осуществлению государствами-членами.

Мы обязуемся вести, на всех уровнях общества, борьбу с безнаказанностью в отношении лиц, виновных в нарушении прав человека, укрепляя потенциал соответствующих судебных и административных органов. Мы с удовлетворением отмечаем вступление в силу 1 июля 2002 года Римского статута Международного уголовного суда, который будет способствовать прекращению практики безнаказанности и позволит привлекать к судебной ответственности лиц, виновных в преступлении геноцида, преступлениях против человечности и военных преступлениях. В этой связи мы призываем государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда или присоединиться к нему как можно скорее.

Мы считаем, что с учетом уважения Устава Организации Объединенных Наций и принципов международного права признание культурного разнообразия может оправдать принятие государствами и правительствами мер по защите лиц, принадлежащих к группе меньшинств.

Мы выступаем за формирование новых партнерских связей между государственными и частными структурами в рамках инициатив, направленных на мобилизацию всех субъектов, прилагающих усилия в целях обеспечения признания, защиты и уважения прав человека.

## **II. Франкоязычное сообщество как форум для диалога культур**

### **1. Культура**

Мы подтверждаем нашу приверженность открытой концепции культурного разнообразия, провозглашенной в Декларации Котону и подтвержденной на Монктонской встрече на высшем уровне. Мы заявляем о нашей приверженности многообразию культурной самобытности во франкоязычном пространстве и о нашем стремлении сохранить это многообразие.

Мы считаем, что признание разнообразия и уникальности культур, при условии уважения ими ценностей, норм и принципов, провозглашенных в Уставе Организации Объединенных Наций и Международном билле о правах человека, создает условия, благоприятствующие диалогу культур.

Мы подчеркиваем важность экономических целей, связанных с культурой и индустрией культуры, представляющей собой сектор, обеспечивающий экономический рост и занятость. Мы намерены содействовать его развитию и обеспечить динамичную основу для тех, кто этому способствует.

### **2. Языковая политика**

Мы напоминаем, что французский язык, объединяющий нас, является основным связующим элементом нашего сообщества, и вновь подтверждаем наше стремление к объединению усилий в целях поощрения многоязычия и утверждения авторитета и обеспечения развития и укрепления французского языка в качестве важного средства коммуникации на международном уровне.

Подчеркивая важность обеспечения языкового разнообразия в международных организациях и других форумах, участниками которых мы являемся,

мы вновь подтверждаем наше обязательство особо содействовать использованию там французского языка при уважении официальных языков государств и правительств и международных организаций. В этой связи мы призываем Генерального секретаря прилагать активные усилия в этом направлении и намерены укреплять с этой целью наши связи с другими соответствующими международными организациями, в частности с теми, в которых представлены многие языки мира.

Мы подтверждаем также, руководствуясь духом Декларации Котону, нашу приверженность разработке и укреплению политики поддержки многоязычия с целью способствовать тому, чтобы население, проживающее на франкоязычном пространстве, знало и уважало французский язык и национальные языки наших партнеров.

### **3. Политика в области культуры**

Мы подтверждаем наше стремление не допустить того, чтобы культурные ценности и услуги в области культуры были низведены до уровня простых товаров. Мы вновь подтверждаем, что наши государства и правительства имеют право самостоятельно определять политику в области культуры и выбирать средства реализации этой политики. Мы преисполнены решимости добиться признания этой позиции в рамках различных международных форумов.

Мы приветствуем принятие Декларации ЮНЕСКО о культурном разнообразии. Мы поддерживаем принцип выработки свода универсальных норм и поэтому преисполнены решимости активно способствовать принятию ЮНЕСКО международной конвенции о культурном разнообразии, в которой было бы провозглашено право государств и правительств проводить, вырабатывать и развивать политику поддержки культуры и культурного разнообразия. Эта конвенция должна способствовать определению права, примененного к вопросу о культурном разнообразии. В этой конвенции должна быть также подчеркнута открытость по отношению к другим культурам и к методам их выражения.

Мы поручаем Генеральному секретарю Международной организации франкоязычных стран создать в рамках Постоянного совета рабочую группу, которая приняла бы участие в международном обсуждении, в частности в ЮНЕСКО и в других форумах, таких, как Международное объединение по вопросам политики в области культуры, вопроса о выработке международной конвенции о культурном разнообразии.

В нынешних условиях мы считаем, что для сохранения культурного разнообразия необходимо в рамках Всемирной торговой организации воздержаться от любых обязательств в отношении либерализации применительно к культурным ценностям и услугам культурного характера, с тем чтобы не допустить ослабления эффективности инструментов, призванных способствовать укреплению и поддержке культурного разнообразия.

Мы преисполнены решимости задействовать все необходимые средства для недопущения того, чтобы все более широкое использование информационно-коммуникационных технологий привело к возникновению нового неравенства в результате «утечки умов» в страны с более восприимчивой к новшествам экономической системой и к возникновению диспропорций в наших собственных странах. Поэтому мы обязуемся поддерживать процесс развития этих

информационных технологий, с тем чтобы уменьшить «цифровую пропасть» во франкоязычном пространстве. Мы примем активное участие во Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества, которая состоится в Женеве (2003 год), а затем в Тунисе (2005 год). С этой целью мы планируем провести в текущем двухгодичном периоде конференцию франкоязычных стран на уровне министров, посвященную информационно-коммуникационным технологиям.

Мы преисполнены решимости продолжить усилия по формированию и укреплению — в наших государствах и в системе органов государственного управления — соответствующих структур, механизмов регулирования и политики, призванных способствовать развитию аудиовизуальных средств, обмену информацией, облегчению тем, кто занимается деятельностью в сфере культуры, доступа на международные рынки и защите их прав.

Мы обязуемся содействовать максимально широкому доступу к многостороннему франкоязычному телевидению и усиливать его роль мирового образца культурного разнообразия.

### **III. Более сплоченное Франкоязычное сообщество как инструмент содействия устойчивому экономическому и социальному развитию**

В связи с процессом глобализации и решением обусловленных им проблем на нас ложится общая ответственность. Диалог культур, который способствует взаимному обогащению благодаря обмену знаниями и опытом, помогает реагировать на вызовы нашего времени и создавать условия для устойчивого развития.

Нищета, неграмотность, эпидемии, в частности пандемия СПИДа, отсутствие безопасности и организованная преступность, а также экологическая нестабильность представляют собой пагубные явления, препятствующие вовлечению наиболее уязвимых стран и слоев населения в процесс развития. Мы обязуемся вести борьбу с этими пагубными явлениями, укрепляя сотрудничество в рамках нашего сообщества и обеспечивая более тесное взаимодействие с другими соответствующими многосторонними организациями.

Будучи убеждены в том, что просвещение и образование составляют одну из основ процесса устойчивого развития, мы вновь подтверждаем приоритетное значение усилий по их поощрению и поддержке.

Вместе со всем международным сообществом мы поддержали цели инициативы «Образование для всех», сформулированные на Всемирном форуме по образованию в Дакаре в 2001 году и заключающиеся в том, чтобы обеспечить доступ к базовому образованию и предоставить всем детям, в частности девочкам, возможность получить в обязательном порядке и бесплатно качественное начальное образование, которое способствовало бы их социальной интеграции и получению ими профессии.

Мы преисполнены решимости укреплять роль Франкоязычного сообщества в этих областях и обязуемся, согласуя свои усилия с усилиями партнеров по процессу развития, содействовать претворению в жизнь политики обеспечения всеобщего образования, основанной на таких ценностях, как

всеобщего образования, основанной на таких ценностях, как равенство, солидарность и терпимость.

Мы вновь подтверждаем роль государственных органов управления в разработке и претворении в жизнь политики в области просвещения и образования.

В этой связи мы поручаем Конференции министров образования в кратчайшие сроки осуществить необходимую реформу, которая позволит ей выполнить возложенные на нее задачи, состоящие в том, чтобы пропагандировать позиции франкоязычных стран в рамках международных форумов, принимая участие в осуществлении решений Дакарского форума, создавать условия, позволяющие нашим системам образования получать доступ к источникам международного финансирования, и выполнять свою руководящую роль в отношении составления планов работы Межправительственного агентства Франкоязычного сообщества в области образования.

Мы выступаем за проявление большей солидарности с наиболее уязвимыми слоями населения и за расширение сотрудничества между богатыми и бедными странами. Мы приветствуем исключительно важную роль женщин и молодежи в процессе развития и вновь подтверждаем, в свете проведения специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей, необходимость проведения общей и согласованной политики по обеспечению защиты прав детей.

Мы преисполнены решимости активно содействовать осуществлению инициативы «Новое партнерство в интересах развития Африки» (НЕПАД), и в этой связи поручаем Генеральному секретарю обеспечить реальную взаимосвязь между этим процессом, который направлен на обеспечение экономического и социального развития Африки, планом действий «восьмерки» и действиями Международной организации франкоязычных стран, в частности благодаря участию в разработке региональных и субрегиональных стратегий, которые будут осуществляться на этом континенте.

Мы призываем международное сообщество, и в частности экономические институты и частный сектор, внести свой вклад в осуществление этого нового процесса.

Мы приветствуем успехи, достигнутые странами Юго-Восточной Азии и Тихоокеанского региона, являющимися членами Франкоязычного сообщества, в деле обеспечения их экономического и социального развития. Мы подтверждаем, что их приверженность ценностям Франкоязычного сообщества способствует упрочению его авторитета и приданию ему универсального характера. В этой связи мы заявляем об одобрении и поддержке усилий по расширению программ сотрудничества в этих районах мира.

Мы приветствуем процесс, инициированный Декларацией тысячелетия Организации Объединенных Наций и продолженный на Монтеррейской конференции по финансированию развития и Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, состоявшейся в Йоханнесбурге, а также новый раунд многосторонних торговых переговоров, проведенный в Дохе. Мы не будем ослаблять усилий в борьбе с нищетой и будем оказывать поддержку наименее развитым странам и малым островным государствам, с тем чтобы интегрировать их в мировую систему торговли товарами и услугами.

Мы преисполнены решимости добиться того, чтобы десятая конференция глав государств и правительств стран, объединяемых французским языком, ознаменовала собой решающий этап в процессе осуществления Йоханнесбургского плана действий.

Укрепляя сотрудничество, начало которому было положено на конференции министров, состоявшейся в Монако, мы будем отстаивать эти позиции в международных форумах, и в частности в международных структурах, занимающихся проблемами экономики. Мы будем содействовать эффективному участию каждого из государств-членов и их правительств в работе этих организаций.

Мы призываем все исполнительные механизмы в целях создания более сплоченного и более действенного Франкоязычного сообщества поддерживать действия, направленные на укрепление экономического сотрудничества Север-Юг и Юг-Юг, во имя обеспечения устойчивого развития во франкоязычном пространстве.

Мы выражаем удовлетворение по поводу избрания г-на Абду Диуфа на пост Генерального секретаря Международной организации франкоязычных стран и заверяем его в том, что будем оказывать ему всестороннюю поддержку в его работе на этом высоком посту.

Чтобы добиться осуществления целей, поставленных в настоящей Декларации, мы принимаем прилагаемый к Декларации План действий и обеспечим Франкоязычному сообществу средства, необходимые для его выполнения.

## **Девятая конференция глав государств и правительств стран, объединяемых французским языком**

Бейрут, 18–20 октября 2002 года

### **Бейрутский план действий**

Мы, главы государств и правительств стран, объединяемых французским языком, собравшись в Бейруте на встречу, которая проходила с 18 по 20 октября 2002 года, только что торжественно подтвердили в Декларации основные обязательства, которые нас связывают. Несмотря на то, что из-за сложившейся международной обстановки проведение встречи на высшем уровне было отложено на один год, мы решительно продолжали свою деятельность по осуществлению сотрудничества.

На конференции министров франкоязычных стран, состоявшейся в Париже 11 января 2002 года, была принята в этих целях многосторонняя программа деятельности Франкоязычного сообщества на двухгодичный период 2002–2003 годов.

Мы выражаем удовлетворение по поводу основных направлений деятельности, определенных на конференции в контексте осуществления решений Монктонской встречи на высшем уровне, и одобряем выводы отраслевых тематических совещаний, состоявшихся в 2000–2001 годах. Эти основные направления должны и далее служить руководством для нашего основного исполнительного органа, Межправительственного агентства Франкоязычного сообщества, а также для наших непосредственных исполнителей — Агентства франкоязычных университетов, Международной ассоциации мэров франкоязычных городов, телекомпании TV5 и Университета Сенгора — в работе по осуществлению программ до конца двухгодичного периода.

Мы с удовлетворением отмечаем, что эти программы осуществляются по четырем основным направлениям мобилизации усилий, на которых, как мы считаем, Франкоязычное сообщество может и должно играть весьма заметную роль:

- мир, демократия, права человека,
- пропаганда французского языка и культурного и языкового разнообразия,
- базовое, профессионально-техническое и высшее образование и научные исследования,
- социально-экономическое сотрудничество в интересах обеспечения устойчивого развития и упрочения солидарности.

Мы обеспечим Франкоязычному сообществу средства, необходимые для осуществления этих программ.

Мы обращаем особое внимание на необходимое укрепление взаимодействия между франкоязычными государствами и правительствами в том, что касается тем, обсуждаемых в международных форумах и имеющих первостепенную важность для Франкоязычного сообщества. Мы намерены принимать меры к тому, чтобы общие позиции и официальные заявления Франкоязычного

сообщества, являющиеся результатами этого взаимодействия, находили отражение в официальных документах этих форумов.

Мы призываем Генерального секретаря более тесно взаимодействовать с международными и региональными организациями и обеспечивать согласование усилий в рамках двусторонних совместных действий с учетом национальной политики в области развития в целях установления подлинно партнерских отношений. Мы обращаемся к нему также с просьбой создать базу специальных знаний, способствующую облегчению мобилизации финансовых средств из международных источников.

Мы выступаем за активизацию партнерских отношений между нашими исполнительными механизмами и особо выделяем вклад объединенных структур, сотрудничества между различными децентрализованными структурами, партнеров по процессу экономического и социального развития и представителей гражданского общества в усилия по приданию Франкоязычному сообществу динамичного характера.

В этой связи будет организован симпозиум по проблеме совместного финансирования развития.

Мы призываем Генерального секретаря продолжать осуществление процесса оценки деятельности участников встреч на высшем уровне. Мы одобряем выводы, содержащиеся в докладе о последующей оценке деятельности Межправительственного агентства Франкоязычного сообщества.

Мы убеждены в том, что разработка стратегических рамок на десятилетие будет способствовать определению долгосрочных целей Франкоязычного сообщества.

Мы принимаем решение внедрить четырехлетний цикл составления программ, который, как мы надеемся, позволит придать дополнительный импульс усилиям по активизации многостороннего сотрудничества франкоязычных стран с целью сделать его более тесным, более эффективным и более зримым.

Мы просим соответствующие органы продолжить обсуждение этого вопроса до проведения встречи на высшем уровне в Уагадугу, с тем чтобы мы смогли принять на этой встрече стратегию на период 2004–2013 годов и сделать все выводы, связанные с разработкой программ на четырехлетний срок.

---